

Isaiah 35

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 The wilderness and the solitary place shall be glad for them; and the desert shall rejoice, and blossom as the rose.

| | | | | |
|---------------|----------------|------------------------|---------------|-------------------------|
| יִשְׁשׁוּ וְ | מִדְבָּר ר | וְצִי ה | וְתִגֵּל ל | עֲרָב ה |
| shall be glad | The wilderness | and the solitary place | shall rejoice | for them and the desert |
| H7797 | H4057 | H6723 | H1523 | H6160 |

וְתִפְרַח כַּחֲבַצְלֵת: וְתִפְרַח ח

| | |
|-------------|-------------|
| and blossom | as the rose |
| H6524 | H2261 |

2 It shall blossom abundantly, and rejoice even with joy and singing: the glory of Lebanon shall be given unto it, the excellency of Carmel and Sharon, they shall see the glory of the LORD, and the excellency of our God.

| | | | | | | |
|------------------|------------------|-------------|------|---------------|----------|-----------|
| תִּפְרַח ח | תִּפְרַח ח | וְתִגֵּל ל | אָף | גִּיל ת | וְכִנֹּן | כְּבוֹד |
| It shall blossom | It shall blossom | and rejoice | | even with joy | | the glory |
| H6524 | H6524 | H1523 | H637 | H1525 | H7442 | H3519 |

הַלְבָנוֹן הַצִּי ה

וְהַשָּׂר וְהַצִּי ל

וְהַצִּי ל

וְהַצִּי ל

וְהַצִּי ל

וְהַצִּי ל| | | | | | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| of Lebanon | shall be given | | and the excellency | of Carmel | and Sharon |
| H3844 | H5414 | H0 | H1926 | H3760 | H8289 |

| | | | | | |
|----------------|------------|-------------|--------------------|------------|------------|
| הַצִּי ה | וְהַצִּי ל | וְהַצִּי ל | וְהַצִּי ל | וְהַצִּי ל | וְהַצִּי ל |
| they shall see | the glory | of the LORD | and the excellency | of our God | |
| H1992 | H7200 | H3519 | H3068 | H1926 | H430 |

3 Strengthen ye the weak hands, and confirm the feeble knees.

| | | | | | |
|------------|--------|-------------|--------------|-------------|-------------|
| חֲזַק ו | יָד ים | כַּף וְ | וּבְרֵכַי ים | כַּשָּׁל וְ | אֲמַצּוּ: |
| Strengthen | hands | ye the weak | knees | the feeble | and confirm |
| H2388 | H3027 | H7504 | H1290 | H3782 | H553 |

4 Say to them that are of a fearful heart, Be strong, fear not: behold, your God will come with vengeance, even God with a recompence; he will come and save you.

הִנֵּה הַ תִּיכּ אוֹ אֵל חֲזַק וּ לִי ב לְנַמְהֵרִי אָמְרוּ
 Say H559 to them that are of a fearful H4116 heart H3820 Be strong H2388 H408 fear H3372 H2009
 הַ וְאֵל אֵלֹהִים יָב וְאֵל גָּמ וְלִי נָקָם אֵלֹהִים יָב וְאֵל
 even God H430 with vengeance H5359 he will come H935 with a recompence H1576 even God H430 H1931
 וַיִּשְׁעָכֶם: יָב וְאֵל
 he will come H935 and save H3467

5 Then the eyes of the blind shall be opened, and the ears of the deaf shall be unstopped.

חֲרָשׁ יָם וְאָזְנִי יַ עוֹר יָם יַ עֵינֵי יַ תִּפְקַח חֲנָה אֶ ז
 H227 shall be opened H6491 Then the eyes H5869 of the blind H5787 and the ears H241 of the deaf H2795
 תִּפְתָּחֲנָה:
 shall be unstopped H6605

6 Then shall the lame man leap as an hart, and the tongue of the dumb sing: for in the wilderness shall waters break out, and streams in the desert.

אֵל יָם לֶשׁ וֹן וְתָרִן פֶּסֶחַ כָּאֵיל יָדַל גִּי אֶ ז
 H227 man leap H1801 as an hart H354 Then shall the lame H6455 sing H7442 and the tongue H3956 of the dumb H483
 בְּעֶרְבָה: וְנָחַל יָם מִיָּם בְּמִדְבָּר נִבְקַע וּ כִי
 H3588 break out H1234 for in the wilderness H4057 shall waters H4325 and streams H5158 in the desert H6160

7 And the parched ground shall become a pool, and the thirsty land springs of water: in the habitation of dragons, where each lay, shall be grass with reeds and rushes.

לִמְבַּיְעֵי וְצִמָּא וִן וְהָיָה הַשָּׂדֶה הַיָּבֵשׁ לֶאֱגֹם וְהָיָה הַמַּיִם

H1961 And the parched ground shall become a pool and the thirsty land springs H4002

וְהָיָה הַמַּיִם בְּנֵי הַתַּנִּינִים רַבְּצָה הָיָה הָרֶגֶל יֵרֶק הַלֵּקֶן

H4325 of water H5116 in the habitation H8577 of dragons H7258 where each lay H2682 shall be grass H7070 with reeds

וְגִמָּא:

and rushes H1573

8 And an highway shall be there, and a way, and it shall be called The way of holiness; the unclean shall not pass over it; but it shall be for those: the wayfaring men, though fools, shall not err therein.

הַקֵּדֶשׁ הַדֶּרֶךְ הַדֶּרֶךְ מַסְלָא וְשֵׁם הָיָה

H1961 H8033 And an highway The way The way of holiness H6944

לְמוֹ הוּא טִמֵּא אֵינֶיבָר נֹו לֹא לָהּ יִקְרָא

and it shall be called H0 H3808 shall not pass over the unclean H1931 H0

וְהָיָה הַדֶּרֶךְ לְאֵל וְאֵלִים יִתְעוּ

it but it shall be for those the wayfaring men The way though fools H3808 shall not err H8582

9 No lion shall be there, nor any ravenous beast shall go up thereon, it shall not be found there; but the redeemed shall walk there:

בֶּל חַיֹּת וּפָרִיץ אֲרִי הַשֵּׁם יְהוָה לֹא
H3808 H1961 H8033 No lion shall be there nor any ravenous beast H1077 H2416

וְהָלַךְ שָׁם תִּמְצָא לֹא יֵעָלֶה נָה
H8033 shall walk H1980 shall go up H5927 thereon it shall not be found H4672

גְּאוּלִּים:
there but the redeemed H1350

10 And the ransomed of the LORD shall return, and come to Zion with songs and everlasting joy upon their heads: they shall obtain joy and gladness, and sorrow and sighing shall flee away.

בְּרִנָּה צִיּוֹן וּבָאוּ יֹשְׁבֵי וִן יְהוָה וּפְדוּיָיו
And the ransomed of the LORD shall return and come to Zion with songs H6299 H3068 H7725 H935 H6726 H7440

וְשִׂמְחָה שָׁשׂוֹן רֵאשָׁם עַל עוֹלָם וְשִׂמְחָה
joy H8057 and everlasting H5769 H5921 upon their heads H7218 and gladness H8342 joy H8057

וְאֶנְחָה: יָגוֹן וְנָסוּ יֵשׁ יְגוֹ
they shall obtain H5381 shall flee away H5127 and sorrow H3015 and sighing H585

From KJV Study • kjvstudy.org